

## 全员接种

- + 流感预防针
- + 辉瑞和 J&J COVID-19 疫苗
  - 成人疫苗
  - 适用于 5 岁及以上儿童的剂量
  - 适用于免疫功能低下人士的额外基础系列剂次
  - 加强针

### 所有符合接种条件的人群均可在此接种

随着 COVID-19 疫情和流感季节同时到来，保护自己和亲人免于生病尤为重要。

COVID-19 和流感疫苗在降低患病、住院甚至死亡的风险方面是安全且高效的。

您可以同时接种 COVID-19 疫苗和流感疫苗，无需支付自费用。

详细了解您适合哪种疫苗。请扫描二维码或致电 **1-844-NYC-4NYC** (1-844-692-4692)。

详细了解  
COVID-19 疫苗



详细了解  
流感疫苗



# 哪些人应接种流感疫苗和 COVID-19 疫苗？

## 流行性感冒（流感）疫苗

每个年龄在 6 个月及以上的人每年都应当接种季节性流行性感冒（流感）疫苗，特别是：

- + 2 岁以下儿童
- + 65 岁以上人员
- + 怀孕或近期分娩人员
- + 患有糖尿病、哮喘、心脏病或艾滋病等疾病的人
- + 重点工作人员，包括感染风险较高的医护人员和看护人。儿童（特别是 6 个月以下婴儿）的看护人也应当接种流感疫苗。

## COVID-19 疫苗

大多数人现在都符合 COVID-19 疫苗接种条件：

- + 5 至 11 岁人员可接种两针辉瑞-BioNTech 儿童疫苗（三分之一强度）
- + 12 岁及以上人员可接种两针辉瑞-BioNTech 疫苗
- + 18 岁及以上人员可接种两针 Moderna 疫苗或一针 Johnson & Johnson/Janssen 疫苗

## 辉瑞或 Moderna COVID-19 疫苗额外基础系列剂次

额外基础系列剂次适用于：至少在 28 天前接种过第二针 COVID-19 疫苗，并且由于生病或接受治疗导致免疫系统虚弱的人群。这些可能包括：

- + 正在接受癌症的积极治疗
- + 接受过器官移植和降低免疫系统强度的药物
- + 过去 2 年中接受过干细胞移植
- + 中度或重度原发性免疫缺陷
- + 艾滋病晚期或艾滋病未经治疗
- + 正使用大剂量皮质类固醇或其他中度或严重削弱免疫系统的药物进行积极治疗

您必须年满 5 岁才能接种辉瑞额外基础系列剂次，年满 18 岁才能接种 Moderna 额外基础系列剂次。多数患有其他疾病（如糖尿病、心脏或肺部疾病）的人员不建议接种额外基础系列剂次。

## COVID-19 加强针 — 辉瑞和 Moderna 疫苗接种者

所有 12 岁及以上的人士都应该在接种辉瑞或 Moderna COVID-19 基础疫苗系列后至少 5 个月接种一次加强针。

接种过两针辉瑞或 Moderna 疫苗的人应尽量接种相同的疫苗作为加强针，也可以选择获得美国授权的三种疫苗中的任意一种进行接种。

在至少 5 个月前接种过辉瑞基础系列疫苗的 12 至 17 岁的人员方有资格接种辉瑞加强针。某些免疫力低下的 5 至 11 岁儿童可能有资格在接种第二剂疫苗的 28 天后再接受一剂辉瑞疫苗。

## COVID-19 加强针 — Johnson & Johnson 疫苗接种者

所有 18 岁及以上的人士都应该在接种单剂基础 COVID-19 疫苗后至少 2 个月接种一次加强针。在大多数情况下，辉瑞或 Moderna（mRNA COVID-19 疫苗）加强针是首选。

NYC Health + Hospitals 系统中的医院可提供辉瑞和 J&J 疫苗。NYC Health + Hospitals/Gotham Health 接种点可提供 Moderna 疫苗。有关所有接种点的清单，请访问我们的网站：[nychealthandhospitals.org](https://nychealthandhospitals.org)。